

ABBONAMENTO

Esce tutti i giorni tranne le Domeniche, Uffice a domicilio e nel Regno Anno 12.00 Semestrale 6.00 Trimestrale 3.50 Per gli Stati dell'Unione Post. Anno 25 Semestrale e trimestrale in proporzione. - Pagamenti anticipati. - Un numero supplementare ogni 15 giorni.

IL TRIUMFO

Giornale quotidiano della Democrazia

INSERZIONI

In terza pagina, sotto la firma del gerente: comunicati, necrologie, dichiarazioni e ringraziamenti, ogni linea 0.05 In quarta pagina: Per più inserzioni prezzi da convenire.

DIREZIONE ed AMMINISTRAZIONE: Via Prefettura, 6

UDINE

(Il telefono del Friuli porta il numero 211. Il Cronista è a disposizione del pubblico in Ufficio dalle 8 alle 10 ant. e dalle 16 alle 18.)

ECHI DEL CONVEGNO STUDENTESCO VOX POLONIAE (1)

Cari colleghi... (Segue qui i nomi di quattro studenti del Convegno di Udine, cui è diretta la lettera) Si vedeva ciò che ho pensato altre volte: che voi, Italiani, siete uno di quei, non numerosi, popoli che si confortano nella nostra lotta per l'indipendenza.

Infatti, pensate: quasi tutti i popoli dell'Europa occidentale, eccetto voi, Italiani, e la Svizzera, si hanno misconosciuti. Voi soli, Italiani, non siete macchiati del sangue innocente della straziata eglia bianca!

Polehè detestabile è per noi — a, credo, per chiunque — questo Moscovita, dal suo mongolico, che si antepone il suo Tartaro; polehè detestabile è per noi questo Cosacco, sempre pronto a trapassarsi il cuore con la punta della sua pica; polehè è detestabile per noi questo ozar con tutta quella sua burocrazia, per pagar la quale egli si fa esattore di baizelli e di taglie addosso a noi che lavoriamo sudando; polehè è detestabile per noi questo grosso ed impotente gigante moscovita — questo barbaro feroce che succhia il sangue della nostra civile Polonia — questo barbaro che, non contento di averci tolto la nostra diletta figlia, schernisce la nostra impotenza e l'asidia la nostra religione...

È questo Austriaco, e questo Tedesco, che avendo, anch'essi, le mani lorde del sangue innocente della nostra diletta Polonia, seduti alla birreria si fanno beffa di ciò che noi abbiamo di più caro e di più sacro!

Nò amica alla Polonia può essere questa laghittiera, che mai si concilia l'anima sua, taciturna, astuta e fredda, con la nostra, aperta sincera e amante della giustizia!

Solo gli Italiani — valorosi, simpatici, belli, dagli occhi brillanti, dai capelli neri, dall'indole aperta, energica ed entusiasta (quali io me il immagino) aprono la braccio amiche al Polacco.

L'Italiano può amare il Polacco, ed il Polacco, l'Italiano, perchè simili sono le loro nature.

Salute, colleghi. E Dio vi benedica, intanto!

(segue la firma).

(1) Siamo lieti di ospitare — tradotta dal francese, nei brani più interessanti — questa lettera giovanilmente entusiasta e toccante, con cui, a nome di molti altri compagni, aderisce al Convegno di Udine uno studente polacco. Nella sua voce è il fremito di un'altra nobilita patria oppressa, di un'altra Irlanda; voce e fremito, dunque, ben compresi fra noi.

Persecuzione austriaca

Riduce dal nostro Convegno studentesco interuniversitario venne arrestato l'altro ieri al confino, il sig. Riccardo Valle e tradotto alle carceri originarie di Trieste sotto la imputazione di atto tradimento, e ciò per aver qui tenuto dei discorsi.

Un telegramma degli studenti dalmati

Al Comitato del Convegno giunse il seguente telegramma:

Carlo Lorenzi — Trieste.

Società studenti italiani perge suo mezzo vivissimo grazie Municipio Cividale cittadina e colleghi tutti sue festose accoglienze gentilezze tributate figli infelice Dalmazia.

Petrucchi, Presidente.

ECHI DEL DISASTRO

Meritato encomio alla "Croce Rossa"

Il senatore di Prampino, Presidente della "Croce Rossa" di Udine, ha ricevuto dal senatore Taverna, Presidente generale, il seguente dispaccio:

Ministero telegrafici così:

Ministero esprime vivissima riconoscenza sempre altamente benemerita Croce Rossa, per prontezza efficacia aiuti occasione accidente ferroviario, nel quale ebbero a rimpiangere morti feriti 140 fanteria.

Firmato: Altomenghi.

Al benemeriti elogi aggiungo i miei vivissimi.

Firmato: Taverna.

Il senatore di Prampino poi, comunicandoci cortesemente il dispaccio, ci diceva: « Benigno, veramente meritate, e che io devo girare specialmente al dott. Marzuttini e al signor Raffaele Sbaiz, i quali, in

mia assenza, hanno mirabilmente provveduto a tutto; al che a me non restò, nel momento, che approvavo quanto si era fatto.

Noi prendiamo atto della onesta attestazione dell'on. senatore; non senza però rilevare che se la nostra Croce Rossa potè rispondere così bene alla necessità dell'improvviso evento, ciò dimostra la sua ottima esemplare organizzazione.

Di che spetta gran merito anche alla Presidenza.

Il furiere Alati è morto

Una vittima ancora: ieri nel pomeriggio, verso le 2, si è spento il furiere musicante Arturo Alati.

Povero giovane! Aveva felicemente subito l'altro ieri l'amputazione della coscia destra, e proprio allora che i cuori s'aprivano alla speranza di veder conservata quella giovane esistenza, in poche ore, conservando sino all'ultimo la massima lucidità di mente, la già forte fibra, esatata per le sofferenze dei passati di, ha piegato al soffio gelido della Morte!

Lo assistevano i cari suoi, giunti venuti dalla lontana Bagnora, la provincia di Reggio Calabria. Ma non era al suo capezzale l'atorata, madre ed il poveretto con accanto straziante la invocava tra gli spasmi dell'agonia.

All'infelice famiglia le condoglianze nostre più sentite.

I funerali seguiranno, sembra, domattina alle 10.30.

LA SOTTOSCRIZIONE PER LE VITTIME

Oggi sono arrivate al Comitato di soccorso per le vittime del disastro ferroviario di Beano le liste del paese di Fribano con lire 48.06; di Portonone con lire 176.90 raccolte dall'ing. Mario Gallo e di S. Vito al Tagliamento con lire 55.30 raccolte dal sig. Paolo Zuccheri, i cui nomi saranno pubblicati in seguito.

Offerte pervenute al Friuli: Emilio Monici lire 5.

Contro la insidia usuraria

Per una riforma nelle cambiali

(Collaborazione al Friuli).

Diverse istituzioni di credito furono fondate nel nostro Regno per bene pubblico, nonché per combattere gli usurai che rovinano le famiglie.

Con tuttocò ci sono ancora molti speculatori che fanno da banchieri privatamente con cambiali in portafoglio, esenti dalle tasse, lucrando sul bisogno anche ciò che si dovrebbe dare a Cesare.

Più, esistono i così detti «strozzini», che fanno le loro. Per un'ipotesi, offrono denari mediante i loro galoppini a persone in cattive acque per salvarle... o a individui che attendono l'eredità (risparmi) dei loro genitori e dei parenti, accontentandosi... di un centesimo per lira al giorno, mediante la firma, lasciando la cambiale in bianco.

Cotesti miseri accoppiati in tal guisa, guasto il momento di prender possesso della sospirata eredità, si vedono rovinati per sempre.

Considerando questi imbrogli, e tanti altri che succedono, non si dovrebbe pensare ad un rimedio efficace?

È vero, purtroppo, che fatta la legge è trovato l'inganno; ma è anche vero che si ha il dovere di accrescere quanto possibile le difficoltà alle gesta dei furfanti!

Ebbene, io propongo un'idea: riformare il modo con questo sistema: Fare uso del bollettario, a madre e figlia, in modo che dagli uffici assegnati per la vendita, dall'incanto, si applichi sul nominato modato il timbro con la data, e si scriva la somma, i giorni e la tassa relativa pagata, nonché il nome del capitalista e del firmatario.

In questo modo non sarebbe più così facile la frode.

Di più con questo sistema i signori Agenti delle R. imposte avrebbero un miglior mezzo per conoscere la realtà dello stato finanziario delle famiglie. Sarebbe un provvedimento semplice. Del resto l'assalto il compito di studiare meglio la cosa a chi spetta; più bene pubblico e per l'interesse sociale.

Udine, 8 settembre 1903.

N. N. N.

Rubrica utile poi forestieri

vedi in quarta pagina

Il Congresso Agrario Nazionale

La prima adunanza

La malaria

Segui ieri alle 14, presetti oltre 200 congressisti, Presidente il comm. Cavalieri, la prima adunanza, iniziata con lo svolgimento del 1° tema posto all'ordine del giorno, e cioè Prof. G. B. Grassi «Quali vantaggi può ricevere l'agricoltura dalle recenti scoperte sulla malaria, con riferimento all'Italia settentrionale».

La competenza assoluta del relatore rende lo svolgimento di quest'importante tema della massima importanza.

Ci proveremo a riassumere, nei limiti concessi dallo spazio, la detta relazione e l'atevata discussione che ne seguì.

Il discorso del prof. Grassi

Il professor Grassi cominciò richiamando l'attenzione sulle nuove scoperte riguardanti il modo di trasmissione della malaria, e la risalita che ormai tutti hanno riconosciuto che la malaria si trasmette soltanto, per mezzo degli anofeli, come ha dimostrato per primo il Grassi stesso l'anofele infetta, pungendo l'uomo infetto di malaria (l'anofele così infettato pungendo l'uomo lo infetta a sua volta di malaria (febbri malariche).

La malaria perciò non esiste che nell'uomo e negli anofeli. Basta perciò guarire tutti gli uomini malarici per impedire che gli anofeli possano infettarsi, ossia per distruggere la malaria in un determinato paese; gli anofeli possono essere abbondantissimi finché si vuole, ma nascono essi puri e non pungendo uomini malarici non possono infettarsi e perciò le loro punture non trasmettono la malaria.

Da queste scoperte deriva che l'individuo che soffre di febbri malariche è contagioso per gli individui sani, però indirettamente, cioè per mezzo degli anofeli. Ne deriva ancora che basta preservarsi dalla puntura degli anofeli per preservarsi dalla malaria e che la cura degli individui malarici non giova soltanto al malato, ma giova anche ai sani indirettamente togliendo alle zanzare malarifere l'occasione di infettarsi.

Il Governo italiano ha cercato di trar profitto da queste scoperte a beneficio del nostro paese e di ciò proposta degli onorevoli Fortunato, Celli, De Asarta, Franchetti, Cappelli ad altri furono approvate due leggi che segnano un grande progresso; leggi vere, rampote benefiche, veramente umanitarie, destinate a rendere grandi servizi al nostro paese.

Per effetto di queste due leggi molta povera gente e soprattutto i contadini vengono curati gratuitamente il prezzo del chinino che è il grande specifico contro la malaria è stato molto attenuato; oltre a ciò un certo numero di individui vengono protetti colle reticelle applicate alle case, come per primo ha proposto e messo in pratica il Grassi stesso.

Anche per le opere di bonifiche si vanno adottando dal Governo quelle modificazioni che furono suggerite dalle nuove scoperte dimostrando che gli anofeli si sviluppano esclusivamente nelle acque stagnanti o quasi stagnanti.

L'oratore accenna anche alla recente circolare dei ministri Giolitti e Bacelli riguardanti i lavori delle risaie.

Dopo di aver tributato le più ampie lodi all'opera del Governo e della scienza per gli studi della malaria, della quale è anima il prof. Celli, il prof. Grassi passa a rivelare alcuni gravi difetti delle suddette leggi, che definisce molto buone ma non sufficienti. Nota in modo speciale che lo Stato vende il chinino (biocifato) alla povera gente in ragione di lire 125 al kg. mentre in realtà il chinino costa lire 50 al kg. e ritiene questo prezzo assolutamente troppo elevato. Ai Comuni e alle Congregazioni di Carità lo Stato cede il chinino (biocifato) a un prezzo già troppo elevato, ma però non esorbitante, cioè a lire 80 al kg. Perché non adotta per lo meno lo stesso prezzo per la povera gente?

È giusto che la povera gente compri il chinino? Basta ha diritto d'averlo gratuitamente, mentre le nuove leggi lo concedono gratuitamente soltanto agli operai retribuiti e soltanto quando s'ammalano intanto che prestano la loro opera.

Alle famiglie degli operai e dei contadini, ai minucoli proprietari, a quelli che s'ammalano e stanno anche malati per mesi e mesi quando sono ritornati

dal luogo malarico nel paese di residenza, la legge non provvede, ciò che è ingiusto. È del pari ingiusto che la legge non provveda alla protezione meccanica colle reticelle per i contadini abitanti stabilmente nei luoghi malarici.

Oltre a ciò l'oratore fa osservare che la forma di tabloide, unica forma adottata dal Governo per obbligo di stato, presenta inconvenienti e in ogni caso non può servire per i neonati e per i bambini i quali danno un larghissimo contributo di casi di febbri malariche; è veramente deplorabile che non si provveda ai bambini.

L'oratore fa notare che ormai tutti sono d'accordo nel ritenere che per la cura della malaria oltre al chinino, che è il grande specifico, occorre anche l'arsenico, il ferro e i principi amari, i quali completano la cura e meglio ne assicurano l'efficacia concorrendo ad impedire le recidive. Non essendo più possibile la speculazione sul chinino questa si è riversata sui questi accessori per la cura dei malarici, e oggi giorno noi vediamo che molti adottano per se, le acque arsenicali ferruginose. Così i poveri malarici scappano negli accessori quel che risparmiavano nel chinino. Anche a ciò occorre per riparo; lo Stato può fabbricare facilmente delle pillole di chinino arsenico ferro e principi amari che — essendo queste sostanze accessorie di un prezzo veramente trascurabile — dovrebbe fornire a prezzo eguale a quello dei tabloidi di solo chinino.

L'oratore però crede che le due leggi anche così modificate non bastino e che occorre che la campagna antimalarica venga condotta molto più intensamente di quello che si faccia finora perché se non si errano sistematicamente tutti i casi vediamo a trovarci nelle condizioni dei contadini che invece di eradicare la gramigna da un campo si limitano a falciarla.

Il Grassi sostiene che si debba promulgare una legge la quale renda obbligatoria la cura dei malarici e la preservazione dei sani e dei risanati. Egli dimostra che la cura obbligatoria non è niente affatto una vessazione come taluno ha creduto. S'intende che la cura obbligatoria non può essere che gratuita per la povera gente.

La preservazione obbligatoria si può fare colle reticelle meccaniche e coi mezzi chimici (chinino ed accessori): tutti i due mezzi conducono alla meta.

Però in certi casi l'uno è preferibile all'altro. Per i lavoratori che, ristano appena per alcune settimane nei luoghi malarici (risanati), operai che lavorano all'aria ecc. il metodo preservativo chinino è assolutamente preferibile. Si tronca così definitivamente la questione tanto dibattuta dell'ora in cui cominciare a finire il lavoro in risaia: si finisce e si comincia quando pare e piace senza alcun inconveniente purché si faccia la preservazione chimica.

Il prof. Grassi sostiene che adottando la cura e la preservazione obbligatoria in pochi anni si può liberar l'Italia dalla malaria indipendentemente da qualunque opera di bonifica. Le opere di bonifica devono farsi ad esclusivo beneficio dell'agricoltura (Ci compiaciamo del confronto che da questi autorevoli attestazioni viene alla tesi valorosamente sostenuta su queste colonne dall'egregio dott. Giorgini, a proposito delle paludi di Buenos N. d. R.).

Il Grassi è dell'avviso che con una spesa di circa dieci milioni annuali in un decennio si potrebbe far scomparire definitivamente dall'Italia quel terribile flagello che oggi 7 settembre affligge circa 2 milioni di italiani, e costa annualmente all'economia nazionale più del cento milioni richiesti per farla definitivamente scomparire.

Il Grassi sostiene che volendo intraprendere una cura completa e intensiva di tutti i malarici non bastano in alcun modo i medici di cui si può disporre. A questo inconveniente si può però riparare mettendo a disposizione di ogni medico un certo numero d'infermieri i quali come egli ha dimostrato in pratica possono rendere grandi servizi quando siano ben diretti.

Il Grassi chiude la sua relazione facendo il seguente voto: che la Società degli agricoltori italiani si faccia promotrice di un Congresso antimalarico al quale prendano parte tutti i competenti in argomento per discutere le proposte dei singoli studiosi, proposte dirette a far sì che l'agricoltura ricavi il massimo profitto possibile dalle recenti scoperte sulla malaria. (Vivissimi e prolungati app.)

La discussione

Domanda la parola il dott. Ferraris. Aggiunge agli applausi dell'assemblea quelli della agricoltori della plaga Novaresa.

Parla degli inconvenienti delle risaie. Continua a sostenere l'argomento il prof. Fornaciari.

Parla dei lavori sotterranei delle risaie e dice come in molti luoghi fa combattuto il deflusso intermittente sebbene alle volte possa giovare a combattere le zanzare.

Si vorrebbe sapere se le erbe che si lasciano nelle risaie dopo le colture possano favorire la malaria.

Segue il Bertelli che ringrazia il prof. Grassi e vorrebbe che i lavoratori fossero preservati anche nelle altre ore del giorno che non sono quelle di lavoro. Chiede anche se nei lavori notturni è facile essere punti e infestati e dice come sia cosa possibile la cura preservativa.

Rileva poi come nel Veronese, Novaresa ecc. si paga il lavoratore con determinata quantità di grano turco, la qual quantità di mais dovrebbe servire come alimento; e pazienza se ne dovesse fare polenta, ma alle volte si fa del pane e allora l'alimento cambia d'aspetto.

Meglio sarebbe dare ad esempio invece di sacchi 12 di mais, soli 6 di mais e il resto trasformarlo in una quantità equivalente di buon frumento.

Si concede quindi la parola al prof. Poggi. Domanda se le febbri malariche possono attaccarsi anche gli animali domestici.

Di nuovo parla il prof. Ferraris. Domanda se l'agglomeramento di persone possa favorire la malaria.

Risponde alle domande il Grassi. Dice: La malaria degli animali domestici non è trasmissibile all'uomo, come domandava il Poggi.

Riguardo alle agiutte intermittenti si crede che potrebbero fare diminuire la malaria; ma invece non hanno nessuna influenza, come domandava il prof. Ferraris.

Riguardo all'esportazione delle erbe sarchiate sembra che giovi poco, come domandava il prof. Fornaciari.

Riguardo alle ore notturne di lavoro nelle risaie e nei luoghi dove si trovano gli anofeli, dice che a quelle ore non si trovano anofeli o, per lo meglio dire, all'aspetto non pungono.

Più pericolosa è l'abitazione nelle case che non trovano allo scoperto, come domandava il prof. Bertelli.

Risponde al prof. Ferraris come l'agglomeramento possa non solo favorire le punture; ma anche fa sì che le zanzare pungano più volte.

Sostiene poi il illustre conferenziere come sia indispensabile la cura preventiva specialmente nell'Italia meridionale, dove s'ha la febbre pernicioza; così risponde applaudito alla domanda del prof. Bertelli.

Dimostra poi come il metodo curativo meccanico possa dare e dia buoni risultati.

La cura chimica poi bisogna usarla assolutamente per i lavori di poco durata essendo che in questi posti vengono individui già stati infetti.

Il prof. Ferraris domanda la parola e vorrebbe sapere quanta distanza potrebbe percorrere l'anofele.

Il prof. Grassi risponde:

Le anofele variato di velocità da regione a regione.

La loro distanziazione si basa sul fatto che dai posti infetti vanno belle portanghere poco distanti; la si moltiplicano e le nuove generazioni progrediscono di luogo in luogo.

Risponde poi alla domanda se un alimento razionale può essere sfavorevole alle febbri.

Dimostra come l'alimento abbia poca o nessuna importanza.

Domanda la parola Caratti dicendo come egli da molto tempo viva nelle risaie senza aver avuto le febbri.

Vorrebbe sapere se le paludi costituiscono un ambiente peggiore o no delle risaie per le zanzare.

Domanda poi la parola il marchese Montuzemolo, che intenderebbe di cambiare l'ordine del giorno, ed altri come il prof. Ferraris e l'ing. Rizzani.

A tutti risponde esaurientemente il relatore, il quale da quindi lettura del seguente suo

Ordine del giorno

« Si fa voto che la Società degli agricoltori italiani si faccia promotrice di un Con-



PURGATIVA MICOLINA BUDAPEST

Vi si recarono pure anche gli assessori De Rivo Giuseppe, De Conti Benvenuto, il segretario comunale...

Da Palazzo vi si recarono quei pompieri di Satrio, ma disgraziatamente la macchina non funzionava...

L'incendio era scoppiato in un fenile di proprietà dell'ing. Amedeo Maraglio...

Integrazioni. Interessi pubblici. Questa dichiarazione del Sindaco...

Oh immensa ingenuità del corrispondente... e di chi o crede!

Anche il municipio lo sanno in Carinzia... e per questo non si sono mai...

La iniziativa del Comune di Tolmezzo, che mi onora rappresentando...

Il percorso da Venezia a Nogarò lo fece a piedi, vestiva pantaloni...

Canova di Scaiole, 7 - Frana mortale - Verso mezzogiorno si ebbe una grave disgrazia...

Il percorso da Venezia a Nogarò lo fece a piedi, vestiva pantaloni...

Canova di Scaiole, 7 - Frana mortale - Verso mezzogiorno si ebbe una grave disgrazia...

Canova di Scaiole, 7 - Frana mortale - Verso mezzogiorno si ebbe una grave disgrazia...

Canova di Scaiole, 7 - Frana mortale - Verso mezzogiorno si ebbe una grave disgrazia...

Teatri ed Arte. TEATRO SOCIALE

Stasera Germanina. Si presterà anche per concorso del congresso...

Sofia Clerval

del maestro Montico. La premiere è imminente. Si dovette provvedere...

All'Amministrazione dei Legati del Comune di Udine (Via Cavour n. 1)...

CRONACA DELLO "SPORT"

Convoglio ciclistico a Castelnuovo, Veneto. Riuscì ma l'altro per questo convegno...

Calidoscopio

Domani, 9 settembre, S. Gergonno. Effemeride storica. 7 settembre 1363...

Oggi 8, settembre, Natività di Maria V. 15 settembre 1217. Manzano, Ciconi, Joppi...

NOTE E NOTIZIE

Sistemi conservatori e clericali

L'altro giorno alla Camera del Lavoro di Milano si presentava un'impressionante processione...

Quella quarantina di fanciulle, spinte dal bisogno, accettarono; ma sin dai primi s'accorsero d'essere vittime...

Esasperate per le privazioni e per la fatica, le ragazze tentarono, unendosi, di ottenere la mercede promessa...

In tutto questo tempo non furono alimentate che con poco pane, latte e...

VITTORIA DEMOCRATICA

A Firenze, nel II Collegio, già feudo dei Cambray Digny e del consorzio clerico moderato...

La Camera del lavoro ha fatto pratica presso la Questura, per il sollecito rimpatrio della povera vittima...

Essi non sono che uno dei tanti episodi rivelatori degli ideali che stringono al patto di disperata resistenza...

Il Re

Re Vittorio è ritornato dalle manovre Rasponigi, ieri, alle 7.30 acclamato dalla popolazione...

RIVISTA SERICA

I nostri mercati. Sono esauriti i bisogni di maggior urgenza per l'America...

Mercoledì di fuori. (Nostra corrispond.) Krefeld - Mercato discretamente attivo. Prezzi tendenti a miglioramento...

GLORIA

amaro stomacico. Premiato con medaglia d'oro all'Esposizione Campionaria di Udine...

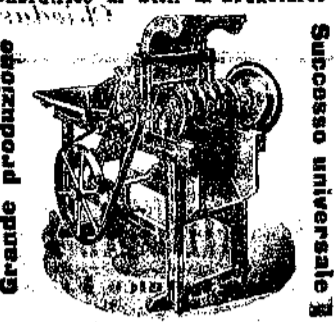
Da usarsi solo - all'acqua od al seltz. Unico proprietario della genuina ricetta Giordani Giociano (Vogagna)

VENNE PERDUTA ieri un orologio d'oro datato d'oro percorrendo le vie Prefettura...

Ringraziamento. La famiglia dell'avvocato Giacomo Levi porge vivi ringraziamenti a tutti i piastosi...

BALE & EDWARDS

SUCCESSORI Ing. A. COLONNI & C. MILANO. FOGGIA. Via S. Marco 40-42. Via Conte Appiano



Nuova macchina che trasforma materiali prima inservibili in eccellente mangime per animali. Adattissima per stit. CHIEDERE LISTINI

La Stagione - "La Saison"

LA STAGIONE e LA SAISON sono emblemi eguali per formato, per carta, per il testo e gli accessori...

Prezzi d'abbonamento: Per l'Italia. Anno Sem. Trim. Piccola edizione L. 8.- 4.50 2.50 Grande - 6.- 3.- 1.50

IL FIGURINO DEI BAMBINI è la pubblicazione più economica e praticamente più utile per le famiglie...

Prezzi d'abbonamento: Per un anno L. 4 - Semestre L. 2.50. Per associarsi dirigersi all'Ufficio Periodici...

ASMA ed AFFANNO

bronchiale-nervoso-cardiaco. Asmatici, e voi coll'affanno, Tosse, Catarro, Suffocazioni, Disturbo ai Bronchi e al Cuore...

GLORIA

amaro stomacico. Premiato con medaglia d'oro all'Esposizione Campionaria di Udine. Da usarsi solo - all'acqua od al seltz...

Premiato Laboratorio Metalli

LUIGI MAURO FU MATTIA UDINE. Via Prefettura, 2-4. Ottonato, Bandaio, Fonditore di Metalli - Deposito Articoli per idraulica...

Cartolerie Marco Bardusco

UDINE. Copioso assortimento Cartoline di rinomato caso Nazionale, Germaniche e Francesi...

Grande assortimento Libri scolastici ed oggetti di cancelleria

Prof. E. CHIARUTTINI. Specialista per le malattie interne e nervose. Consultazioni ogni giorno dalle ore 11 1/2 alle 12 1/2...

ALBERTO RAFFAELLI

Chirurgo-dentista della Scuola di Vienna. UDINE - Piazza S. Giacomo - UDINE. OPERAZIONI CHIRURGICHE e protesi dentaria moderna. Visite e consulti dalle 8 alle 17

Malattie degli occhi

DIFETTI DELLA VISTA. SPECIALISTA Dott. GAMBAROTTO. Consultazioni tutti i giorni dalle 3 alle 5 eccettuato l'ultimo sabato...

Advertisement for medicine: So volete guarire radicalmente la Sifilide e le Malattie Veneree senza conseguenze. Includes a circular logo with 'VENUS' and 'BERTELLE'.

Advertisement for medicine: ASMA ed AFFANNO bronchiale-nervoso-cardiaco. Includes a circular logo with 'VENUS' and 'BERTELLE'.

Advertisement for a metal workshop: Premiato Laboratorio Metalli LUIGI MAURO FU MATTIA UDINE. Via Prefettura, 2-4. Includes an illustration of a mechanical device.

Le inserzioni per il "Friuli", si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine, Via Prefettura N. 6.

Si prega il pubblico di visitare i nostri Negozi per osservare i lavori in ricamo di ogni stile; merletti, anelli, lavori a giorno, a molano, ecc. eseguiti con la macchina per cucire DOMESTICA BONINA CENTRALE. La stessa che viene mondialmente adoperata dalle famiglie nei lavori di biancheria, sartoria e simili. Macchine per tutte le industrie di cucitura

# Macchine SINGER per cucire

Tutti i modelli per L. 2.50 settimanali. Chiedasi il Catalogo Illustrato che si dà gratis

La Compagnia Fabbriante Singer ADCOCK & C. concessionari per l'Italia NEGOZIO IN UDINE VIA MERCATOVECCHIO, 6

# AMARO D'UDINE

## ANTICA E RINOMATA SPECIALITÀ

DEL CHIMICO FARMACISTA

# DE CANDIDO DOMENICO

VIA GRAZZANO - UDINE - VIA GRAZZANO

## GRANDI DIPLOMI D'ONORE

ALLE ESPOSIZIONI DI LIONE, DIGIONE, ROMA E PARIGI.

Premiato con Medaglie d'oro alle Esposizioni di Napoli, Roma, Amburgo, ed altre a Udine, Venezia, Palermo e Torino 1898.

Bibita salutare in qualunque ora del giorno - Preferibile al Selz od al Ferné prima dei pasti e all'ora del Vermouth - Vendesi nei principali Caffè e dai Droghieri e Liquoristi d'Italia

### DICHIARAZIONI

Il sottoscritto, dopo lunghi e ripetuti esperimenti è lieto dichiarare che L'AMARO D'UDINE preparato dal chimico farmacista Domenico De Candido è il vero rigeneratore dello stomaco, poiché aumenta l'appetito e facilita la digestione.

Tale liquore non alcoolico è di gusto piacevole, tonico fortificante agisce potentemente sui nervi della vita organica e sul cervello ricostituendo tutta la massa sanguigna.

Il sottoscritto quindi, esprime l'augurio che L'AMARO D'UDINE sia sempre più apprezzato dal pubblico ed anche prescritto dai medici come il miglior tonico digestivo che si conosca.

Palermo, 2 febbraio 1898.

Prof. Gaetano La Farina.

Sig. De Candido Domenico, farmacista, Udine  
Mi è sommamente grato l'attestare che avendo usato il suo AMARO D'UDINE l'ho trovato d'una efficacia sorprendente non solo in tutte quelle malattie di stomaco accompagnate da anorexia, ma ancora nelle inappetenze derivanti da postumi, da malattie esaurienti, purché non esistano da parte dello stomaco medesimo cause malvage ed irrisolvibili.  
L'AMARO D'UDINE è uno dei migliori tonici che io abbia conosciuto, e non finirò di prescrivere ai miei clienti. Gradisca, signor De Candido, i sensi della mia perfetta stima ed osservanza.

Folgiano a Mare, 15 febbraio 1898.

Nicola dott. Pellegrini

Direttore dell'Ospedale Civile di Folignano a Mare (Bari)

### Rubrica utile pei forestieri

Ferrovie		Partenze		Arrivi	
da Udine a Venezia	O. 4.40	da Venezia a Udine	D. 4.45	O. 7.45	
A. 8.20	12.07	O. 6.10	10.07		
D. 11.25	14.10	O. 10.45	15.25		
O. 19.20	18.06	D. 14.10	17.00		
M. 17.80	22.28	O. 18.37	23.25		
D. 20.23	23.05	M. 25.35	4.40		
da Udine a Pontebba	O. 6.17	da Pontebba a Udine	O. 4.50	7.38	
D. 7.58	9.55	D. 9.28	11.05		
O. 10.35	13.39	O. 14.39	17.08		
O. 17.35	20.45	O. 18.55	19.40		
D. 17.10	19.10	D. 18.39	20.05		
da Udine a Trieste	O. 5.30	da Trieste a Udine	A. 8.25	11.10	
D. 8.00	10.40	M. 9.00	12.55		
M. 15.42	19.46	D. 17.80	20.00		
O. 17.25	20.28	D. 21.35	1.32		
da Udine a Cividale	M. 6.00	da Cividale a Udine	M. 6.55	7.15	
M. 10.12	10.39	M. 10.53	11.18		
M. 11.40	12.07	M. 12.35	13.06		
M. 15.05	16.37	M. 17.15	17.46		
M. 21.29	21.50	M. 22.00	22.28		
da Casarsa a Portogruaro	A. 9.25	da Portogruaro a Casarsa	O. 8.21	9.02	
O. 14.31	10.15	O. 13.10	13.55		
O. 18.37	19.50	O. 20.11	20.50		
da Casarsa a Spilimbergo	O. 9.15	da Spilimbergo a Casarsa	O. 8.15	8.58	
M. 14.35	15.25	M. 18.15	14.00		
O. 18.40	19.25	O. 17.30	18.10		
Udine	S. Giorgio	Venezia			
M. 7.24	D. 8.12	10.45			
M. 14.31	M. 14.15	18.30			
M. 17.56	D. 18.57	21.35			
Venezia	S. Giorgio	Udine			
C. 7.00	M. 9.05	9.53			
M. 10.20	M. 14.50	15.60			
D. 18.25	M. 20.30	21.18			
Udine	S. Giorgio	Trieste			
M. 7.24	D. 8.12	10.40			
M. 13.16	O. 14.15	19.48			
M. 17.56	D. 18.57	22.16			
Trieste	S. Giorgio	Udine			
D. 6.20	M. 9.5	9.58			
M. 12.30	M. 14.50	16.05			
D. 17.80	M. 20.80	21.23			
Tramvie a vapore					
da Udine a S. S. T. Daniele	da S. S. T. Daniele a Udine	da Udine a S. S. T. Daniele	da S. S. T. Daniele a Udine	da Udine a S. S. T. Daniele	da S. S. T. Daniele a Udine
R.A. 8.20	9.40	8.55	8.10	8.82	
11.20	11.40	13.00	11.10	12.25	
14.50	15.15	16.35	13.55	15.10	15.80
18.15	18.25	19.46	18.10	19.25	

**Servizio delle corriere**  
 Per Cividale - Recapito all'Aquila Nera, via Manin. - Partenza alle ore 16.30, arrivo da Cividale alle 10 ant.  
 Per Nimis - Recapito idem. - Partenza alle 16, arrivo da Nimis alle 9 circa ant. di ogni martedì, giovedì e sabato.  
 Per Pozzuolo, Mortogliano, Castions - Recapito allo Stallo al Cavallino - via Poscolle - Partenza alle 8.10 ant. o alle 18, arrivi da Mortogliano alle 8.30 o 19.30 circa.  
 Per Bertoldo - Recapito «Albergo Roma», via Poscolle e stallo «Al Napolitano», ponte Poscolle - Arrivo alle 10, partenza alle 18 di ogni martedì, giovedì e sabato.  
 Per Trivignano, Favia, Palmanova - Recapito «Albergo d'Italia» - Arrivo alle 4, partenza alle 15.45 di ogni giorno.  
 Per Povoletto, Faedis, Attimis - Recapito «Al Telegrafo» - Partenza alle 10; arrivo alle 9.  
 Per Codrigo, Sedegliano - Recapito «Albergo d'Italia» - Arrivo alle 8, partenza alle 16.30 di ogni martedì, giovedì e sabato.

**Speciale servizio per alloggi**  
 Istituto dal Comitato (Sede presso la Camera di Commercio).

**Indirizzi raccomandati**  
**BIRRARIA RESTAURANT LOBENTZ** con alloggio condotta da Ernesto Silvestri. - Ottima cucina a tutte le ore. Birra di Puntigam.  
**ACQUA DI PETANE** emulsiante - mento preservatrice della salute. Telefono N. 48. A. V. Raddo - Udine.  
**ALESSANDRO ELLERO** cambiavalute in Piazza Vittorio Emanuele.  
**F.M. CLAIN & C.** (ex Tallini) Via Paolo Canociani, 6 - Stoffe - seterie - biancherie - cotonerie e mode. Stoffe per mobili.  
**CARLO NIGG** negoziante Manifatture - Via Paolo Canociani N. 8 - Angolo Via Poscolle.  
**ALBERTO RAFFAELLI** Ch. M. Dentista - Piazza S. Giacomo, Udine.  
**MARCO BARDUSCO** - Premiata fabbrica metri, cornici, liste dorate. - Cartoleria: Via Mercatovecchio e Cavour - Tipografia: Via Prefettura, 6 Udine.  
**TEODORO DE LUCA** - Officina meccanica, rinomata fabbrica biciclette, fuori Porta Cussignacco - Filiale via Daniele Manin con Deposito: biciclette e macchine da cucire e ricamo.  
**DOMENICO RAISER e FIGLIO** - Premiata fabbrica veluti, damaschi e seterie - Via Treppo n. 8 - Udine.

**ANTONIO FANNA** - Grande assortimento cappelli da signora - Cappelli da uomo - Dorsalino - Novità di cappelli Montecarlo e Marconi - Udine, Via Cavour, 10.  
**QUINTINO LEONCINI** - Negozio coloniali, sussanitaria - Udine, Via Mercato Vecchio (Palazzo Monte di Pietà) - Specialità: Prosciutto S. Daniele preparato in scudole.  
**ENRICO MASON** - Negozio Chincaglierie - Specialità articoli per regalo - Bisoutorie - Guanti - Bastoni - Ombrellini - Ventagli - Piazza Mercatouovo.  
**Antica Ditta PASQUALE TREMONTI** - Udine, Via Poscolle. Impianti completi interie e distillerie sia a vapore che a fuoco diretto. I migliori e più economici fornelli e la migliore Screamatrice.  
**PAOLO LUCCHINI** Via Prefettura 10 - Carboni e Legna. Servizio franco a domicilio. Le commissioni si effettuano in giornata. Prezzi convenienti.

### Breve Guida all'Esposizione

Itinerario più continuativo e comodo nella visita ai cinque riparti:  
**Ingresso da via Cavallotti - subito a sinistra** per portico del Restaurant - **indi a destra**, alla Galleria di Belle Arti. Usare a sinistra volgendo a destra ed entrare alla Tettola dell'industria - è da questa, ancora a sinistra, restando il «Gran Piccolo» Moretti, alla Galleria delle macchine in azione.  
 Uscire da questa per la parte opposta; volgendo a sinistra, alle altre due tette (pure riparto industria) al chiosco Bessana, e alla Palestra delle Scuole.  
 Da questa, dovesi passare all'ingresso laterale del nuovo fabbricato scolastico; piantarono e piano superiore (sempre Industrie - e Riparto Sport).  
 Ritorno all'ingresso, **obliquo a destra** - alla tetta del pittore Rigo - **indi giro** per il parco, capatina ai chioschi e al laghetto.  
 Di qui, per grandioso arco centrale della Galleria delle Belle Arti, al grazioso Giardino - poi, per l'Arco fra l'Ufficio Comitato-Giuria e quello postale, al Riparto Agricoltura.  
 A due terzi della mostra macchine, da una porticina a destra, eccoci alla Divisione Floricoltura e Giardinaggio.  
 Poi, nel corpo dell'Istituto Tecnico, al Riparto Istruzione, Igiene, Assistenza pubblica, Emarginazione, Previdenza, Cooperazione ecc.  
 Compiuta la visita, si può uscire dall'ingresso di Piazza Garibaldi, oppure, rifacendo parte del percorso, da via Cavallotti.

## LA VEGGENTE

Sonnambula ANNA D'AMICO, da consulti per qualunque domanda e interessi particolari.  
 I signori che desiderano consultarla per corrispondenza, debbono dichiarare ciò che desiderano sapere, ed invieranno L. 5, in lettera raccomandata o cartolina - vaglia.  
 Nel riscontro riceveranno tutti gli schiarimenti opportuni e consigli necessari su tutto quanto sarà possibile conoscere e sapersi per favorevole risultato.  
 Dirigersi al prof. PIETRO D'AMICO, via Roma, n. 2, p. II, BOLOGNA.

**Scatola Popolare**  
 50 fogli e 50 buste  
 Cent. 50 Cent.  
 Specialità della Cartoleria  
**Marco Bardusco**  
 UDINE

**R. Farmacia Zarri - Bologna**  
 ENRICO VIGNOLI, Suocessore  
 Specialità della Ditta  
**Vermouth ed Elixir Noca Vomica**  
 con le dilatazioni di stomaco e diappato, ecc.  
 Lire 2 la bottiglia - Per posta aggiungere Lire 1

### PREZZI DI MASSIMA CONVENIENZA

Premiata Fabbrica Bicyclette - Officina Meccanica  
**TEODORO DE LUCA**  
 UDINE - Sub. Cussignacco, Viale Teobaldo Cicali, N. 2 - UDINE  
 impianto completo per la nichelatura, ramatura e incisione galvanica - Verniciatura a fuoco  
**NEGOZIO**  
 UDINE - Via Daniele Manin, 10 - UDINE  
 Grande Deposito BICICLETTE  
 GROSSISTA  
 in Macchine da cucire e ricamo  
 delle Fabbriche Estere più accreditate  
 (Wheller e Wilson - Oürkopp - Gritzner - Junker e Ruh - Haid-Neu Müller - Humber - Adler - Steyr - Opel ecc. ecc.)  
 Bicyclette De Luca da lire 250 a 350 - Bicyclette raccomandate lire 175  
 Si accordano pagamenti rateali - Garanzia assoluta  
 Assortimento completo di accessori - Pezzi di ricambio - Agli per macchine da cucire - Coperture vulcanizzate, Dunlop originali, Pirelli, ecc. - Camere d'aria di ogni provenienza e qualità  
 Chiedere Cataloghi: Macchine da cucire, Bicyclette e Casse forti.

Oggetti scolastici e di cancelleria si trovano a prezzi miti presso le cartolerie M. Bardusco, Udine.



Una le più elementari prescrizioni igieniche per ottenere acqua calda e fresca negli usi domestici e in qualità di sostituire le pompe ad i pozzi aperti nel  
**Pozzi coperti ed elevatori d'Acqua**  
 Brevetto Janet  
 Massima semplicità e sicurezza.  
 Funzionamento facilissimo per qualsiasi profondità.  
 Evitato ogni pericolo di caduta di persone ad altro.  
 Migliaia di applicazioni fatte in Francia, Italia ecc. - Adottato dalle Ferrovie.  
 Prezzo L. 200.  
 Unici concessionari per la fabbricazione e vendita in Italia.  
**Ing. Gola e Conelli**  
 Milano - Via Dante, 16 - Milano.



**La Ricciolina**  
 era aristocratica inimitabile dei capelli preparata da F.lli RIZZI di Firenze, è assolutamente la migliore di quante ve ne sono in commercio. L'immenso successo ottenuto ben 8 anni è una garanzia del suo mirabile effetto. Basta bagnarla alla sera il pettine passando nei capelli perché quest'effetto splendorosamente ricicciati restano tali per una settimana. Ogni bottiglia è confezionata in elegante stucco con gli annessi arreticulatori speciali a nuovo sistema.  
 Si vende in bottiglie da lire 1.50 a, lire 2.50  
 Deposito generale presso la profumeria Antonio Longega - S. Salvatore 4825 - Venezia.  
 Deposito in UDINE presso l'Amministrazione del giornale "IL FRIULI" - Via Prefettura.

## Avvisi in terza e quarta pagina a prezzi modicissimi